



Votre voyage sensoriel commence ici
Your sensory journey begins here





Le Spa vous réserve **450m² d'espaces** dédiés à votre **bien-être**.

Tous les équipements sont réunis pour vous faire passer de **purs instants de détente** : Hammams, sauna, douche sensorielle, douche nordique, fontaine à glace pilée et tisanerie.

A l'écoute de vos envies et de vos besoins, notre équipe d'esthéticiennes vous accueille sur rendez-vous pour des **moments de relaxation assurée**.

*The Spa reserves you **450m² of space** dedicated to your **well-being**.*

*All the equipment is gathered to make you spend some **pure moments of relaxation** : Turkish baths, sauna, sensory shower, nordic shower, crushed ice fountain and herbal tea room.*

*Listening to your desires and your needs, our beauticians team welcomes you by appointment for unforgettable **moments of well-being**.*

Notre démarche qualité nous a permis d'obtenir le Label «Spas de France», récompensant la qualité de notre spa et de nos prestations.

Our quality approach has enabled us to obtain the « Spas de France » label rewarding the quality of our spa and our services.





Le Spa est ouvert du 07 Avril au 04 Novembre 2018 :

Basse saison du 07/04 au 29/06 et du 03/09 au 04/11 :

Tous les jours de 13h30 à 18h30 / Fermé le Mardi (sauf les Mardis 17 et 24 Avril, 1^{er} et 8 Mai, 23 et 30 Octobre)

Haute saison du 30/06 au 02/09 :

Du Mardi au Dimanche de 10h00 à 12h00 et de 15h00 à 20h00 sauf le Dimanche à 19h00 / Fermé le Lundi

The Spa is open from 7 April to 4 November 2018 :

Low season from 07/04 to 29/06 and from 03/09 to 04/11 :

Every day from 1.30pm to 6.30pm / Closed on Tuesday (except Tuesdays 17 and 24 April, 1 and 8 May, 23 and 30 October)

High season from 30/06 to 02/09 :

From Tuesday to Sunday from 10am to 12pm and from 3pm to 8pm except Sunday to 7pm / Closed on Monday

Clients avec séjour : Pour profiter des équipements du Spa, optez pour une entrée Le Spa
Clients with a stay : To enjoy our spa equipments, opt for « THE SPA » entrance

Clients sans séjour : L'accès aux équipements du Spa est possible durant toute la saison, optez pour une entrée Le Spa ou AqualiSpa
Clients without a stay : Access to our spa equipments is possible during all the opening period, opt for « THE SPA » or « AQUALISPA » entrance

LE SPA : Accès aux équipements du Spa pendant une journée

20€

THE SPA : Access to our spa equipments for one day

AQUALISPA : Accès aux espaces aquatiques et aux équipements du Spa pendant une journée

25€

AQUALISPA : Access to the water parc and our spa equipments for one day



Par ses protocoles ciselés, ses méthodes exclusives et le savoir-faire de professionnels qualifiés et agréés, tout soin Yon-Ka est une invitation au bien-être, une promesse de résultat immédiatement visible, un baptême olfactif pour enchanter le corps et l'âme.

Spécialiste et pionnier des soins phyto-aromatiques personnalisés, Yon-Ka puise dans les huiles essentielles, les extraits de plantes et de fruits, les actifs marins, un trésor de bienfaits à la source de produits et de rituels précieux aux résultats spectaculaires.

With its well-crafted procedures, exclusive methods and the know-how of qualified and authorised professionals, each Yon-Ka treatment is an invitation to well-being, a promise of an immediately visible result, an olfactory baptism to enchant body and soul.

As a specialist and pioneer of personalised phyto-aromatic care, Yon-Ka draws from essential oils, fruit and plant extracts and marine active ingredients to unveil a treasure of benefits that hold the secret to precious rituals and products with spectacular results.



Depuis la nuit des temps, la nature est au centre des Rituels de Beauté. Nourrir, raffermir, hydrater, adoucir, apaiser, relaxer, detoxiner, chaque ingrédient utilisé dans les « Recettes » Equatoria possède des vertus millénaires : miel, riz, figue, céréales, noix de coco, gingembre, cannelle, soja, thé vert, ananas, papaye...

Ces ingrédients sont subtilement mélangés à des plantes issues des pharmacopées traditionnelles (actifs végétaux, huiles essentielles, huiles végétales, beurres, cire d'abeille, argiles...) pour célébrer la beauté naturelle de la peau et agir efficacement en terme de relaxation. Les produits Equatoria sont d'origine naturelle et sont composés d'ingrédients biologiques ou naturels. Ils sont fabriqués en France, ne sont pas testés sur les animaux et ne contiennent ni paraben, ni silicone, ni huile minérale, ni paraffine.

Nature has always been the heart of beauty rituals. Every product uses ingredients that nourish, strengthen, moisturize, soften, soothe, relax and detoxify the skin. Special ingredients such as honey, rice, figs, sesame seeds, coconut, ginger, cinnamon, soy, salt, sugar and plant extracts, to celebrate the skin's natural beauty. These ingredients are mixed with clay, sand, sugar, salt and vegetable products (vegetable oils, herbs, essential oils, beeswax, shea butter) to blend a unique concentration of natural resources, resulting in a sense of universal well-being. Equatoria's products are naturally-derived and include natural or organic ingredients. It's made in France products, no tested on animals. They contain 0% paraben, 0% silicone, 0% mineral oil and 0% paraffin.

ESPACE ORIENTAL . HAMMAM SEC . HAMMAM HUMIDE . ESPACE
GOMMAGE . DOUCHE SENSORIELLE . ESPACE SCANDINAVE
SAUNA . DOUCHE NORDIQUE . FONTAINE A GLACE PILEE



SALLE DETENTE ET SOINS . TISANERIE . SALLE REPOS . ESPACE MANUCURE ET
BEAUTE DES PIEDS . UNE CABINE . UN UNIVERS . BAMBOO . ALOHA . COCOON
JUNGLE . SOINS DUO . SOINS CORPS . SOINS VISAGE . SOINS HOMME



Les soins visage / Facial treatments

- * Hydralescence visage / *Hydralescence Face* - 1h 60€
Soin hydratation intense / *Intense moisturising treatment*
- * Vital Défense / *Vital Défense* - 1h 60€
Soin prévention anti-âge / *Anti-ageing treatment*
- * Le Grand Classique / *Le Grand Classique* - 1h15 68€
Nettoyage profond, traitant et relaxant / *Deep cleansing treatment, treating and relaxing*
- * Time Resist / *Time Resist* - 1h15 68€
Soin anti-âge, anti-rides, lissant et restructurant / *Global anti-ageing, smoothing and firming treatment*

Les soins visage pour homme / Facial treatments for men

- * Le Purifiant / *Skin Fitness* - 50mn 55€
Nettoyage profond traitant / *Deep cleansing treatment, healing and relaxing*
- * L'Hydratant / *Power Moist* - 50mn 55€
Soin hydratation intense / *Long-lasting, deep hydrating facial treatment*

Nos soins incluent le prêt d'un peignoir, d'une paire de sandales et offrent l'accès aux équipements du Spa :
Our treatments include the loan of a bathrobe, slippers and also offer the access to our Spa equipments :



Les massages / *Massages*

- Laissez nos ambassadrices du bien-être vous transporter sur le chemin de la détente, de l'évasion et du ressourcement, au travers de nos massages entièrement personnalisés, aux huiles chaudes ou au beurre de karité.
- *Let our wellness ambassadors take you on the path of relaxation, escape and rejuvenation through our personalized massages, with hot oils or shea butter.*

Un pur moment de détente à partager en version DUO.
A pure moment of relaxation to share in duo version.

30mn : 45€ 30mn DUO : 80€

45mn : 55€ 45mn DUO : 100€

60mn : 70€ 60mn DUO : 130€



Massage californien, suédois ou pour future maman, nos esthéticiennes sont à l'écoute de vos envies.

Californian, swedish or mother to be massage, our beauticians are attentive to your wishes.

Ces soins sont des massages de bien-être et non des massages thérapeutiques. Ils n'entendent pas se substituer à des actes médicaux ou para-médicaux réservés aux masseurs-kinésithérapeutes.

These treatments are well-being massages. There are neither medical nor therapeutic. They do not intend to replace medical or paramedical acts assigned to masseur-physiotherapists.

Hammams, Sauna, Douche sensorielle, Douche nordique, Fontaine à glace pilée, Tisanerie
Turkish baths, sauna, sensory shower, nordic shower, crushed ice fountain and herbal tea room



Les rituels du monde / *Body treatment rituals*

Laissez-vous emporter dans un tour du monde polysensoriel à travers nos différents rituels. Choisissez la durée adaptée à votre envie.

Let yourself be carried away in a multi-sensorial world tour through our different rituals. Choose the duration adapted to your desire.

- * Gommage / *Scrub* - 30mn 35€
- * Gommage et massage / *Scrub and massage* - 60mn 65€
- * Gommage, enveloppement et massage / *Scrub, wrap and massage* - 90mn 95€

* Croisière Créole / *Creole cruise*

Gommage à la noix de coco, enveloppement Maori Beurre de mangue, massage au nectar créole / *Coconut scrub, Maori wrap with mango butter, massage with creole nectar*

* Célébration Impériale Japonaise / *Japanese Imperial Celebration*

Gommage asiatique Algues et Céréales, enveloppement au Jasmin, massage à l'huile zen aux fleurs / *Detox scrub with herbals and cereals, Jasmine wrap, massage with jasmine oil*

* Rite holistique en Amazonie / *Holistic ritual in Amazonia*

Gommage à la cassonade fondante aux noix du Brésil, enveloppement Anti-Stress à l'Acérola, massage aux fruits d'Amazonie / *Scrub with Brazil nuts brown sugar, anti-stress wrap with Acerola and massage with Amazonia toning body cream*

* Croisière bien-être en Polynésie / *Wellness cruise in Polynesia*

Gommage Sable fin de Bora Bora et Monoï, enveloppement Maori Beurre de mangue, massage Fleur de Frangipanier / *Bora Bora Fine Sand scrub with Monoï, Maori wrap with mango butter and massage with frangipani flower nectar*

* Offrande détox à l'Indonésienne / *Indonesian detox offering*

Gommage Jamu au thé vert, enveloppement au Jasmin, massage à l'huile slim detox au thé vert / *Jamu scrub with green tea, Jasmine wrap, slim detox oil with green tea*



Les forfaits bien-être / *Well-being packages*

- * Bulle de détente / *Relaxation bubble* 65€
Un soin visage YON-KA de 30mn et un massage de 30mn / *One YON-KA facial treatment of 30mn and one massage of 30mn*
- * Bulle de sérénité / *Serenity bubble* 120€
Un soin visage YON-KA d'une heure au choix, un gommage corps Equatoria de 30mn au choix et un massage de 30mn / *One 1 hour YON-KA facial treatment of your choice, one Equatoria body scrub of 30mn and one massage of 30mn*
À répartir sur deux jours en Juillet et Août / *To spread over two days in July and August.*

Les soins spécifiques / *Specifics Treatments*

- * Soins jambes toniques / *Jambes toniques - 45mn* 50€
Soin anti-fatigue / *Revitalizing and lifting ritual legs treatment*
- * Essentiel dos / *Essentiel Dos - 45mn* 50€
Soin nettoyant et relaxant / *Relaxing and cleansing treatment for the back*
- * Reflexologie plantaire / *Plantar reflexology - 30mn* 35€
- 50mn 55€



Côté beauté / *Beauty Space*

Soins des ongles, mains et pieds / *Hands and feet treatments*

Pose de vernis / <i>Polish nail</i>	12€
Beauté des mains au beurre de Karité + pose d'une base incolore / <i>Hand care with shea butter + base coat</i>	42€
Beauté des pieds au beurre de Karité + pose d'une base incolore / <i>Foot care with shea butter + base coat</i>	42€
Pose de vernis semi-permanent / <i>Semi permanent polish</i>	40€
Dépose de vernis semi-permanent (uniquement dans le cadre d'une pose à suivre) / <i>Semi permanent removal polish (Only in the context of a pose to be followed)</i>	12€
Teinture de cils ou sourcils / <i>Dyeing of eyelashes or eyebrows</i>	19€

Épilations / *Waxing*

Duvet (lèvres, menton) / <i>Upper lip - Chin</i>	9€
Sourcils / <i>Eyebrows</i>	10€
Aisselles / <i>Armpits</i>	15€
Bras / <i>Arms</i>	19€
1/2 jambes / <i>Half leg</i>	19€
Jambes entières / <i>Full leg</i>	26€
Maillot Brésilien / <i>Brazilian wax</i>	19€
Maillot semi-intégral / <i>Semi integral bikini</i>	22€
Maillot intégral / <i>Integral bikini</i>	26€
Torse / <i>Chest</i>	22€
Dos / <i>Back</i>	22€
Torse, ventre / <i>Chest, Stomach</i>	32€

Ces soins sont effectués en cabine et ne donnent pas accès aux équipements du Spa
These treatments are made in our wellness room and do not give access to our Spa equipments



INFORMATIONS

Arrivée au Spa / Spa arrival :

Nous vous recommandons de vous présenter à la réception du Spa 30 mn avant votre rendez-vous. Ce laps de temps nous permet de nous entretenir avec vous sur vos attentes et de vous laisser profiter des bienfaits des équipements avant votre soin. L'âge minimum requis pour accéder aux équipements du Spa et venir seul(e) effectuer un soin est de 16 ans. *We recommend you to come at the Spa reception 30 min before your appointment. This time allows us to discuss with you about your desires and allows you to enjoy our spa equipments. The minimum age required to access to the Spa equipments and come alone to have a treatment is 16 years old.*

Réserver / Booking :

Les soins se font sur rendez-vous sous réserve de disponibilités des cabines. Les prestations se réservent au Spa ou par téléphone. Elles ne sont pas remboursables. *Treatments are made by appointment subject to availability of our wellness rooms. Treatments can be booked directly at*

the Spa or by telephone. They are not refundable.

Règles de courtoisie / Courtesy rules :

Notre Spa est un environnement dédié à la tranquillité et à la relaxation. Nous vous remercions de respecter le droit à l'intimité et à la sérénité de chacun(e). Afin de respecter cette ambiance calme et reposante, l'accès aux équipements pourra être limité en fonction du nombre d'hôtes déjà présents dans le Spa.

Our Spa is an environment dedicated to tranquillity and relaxation. We thank you for respecting the privacy and serenity of every one. In order to respect this calm and relaxing atmosphere, the access to the Spa equipments might be limited, depending on the number of guest already in the Spa.

Politique d'annulation / Cancellation Policy :

Afin de respecter le bon déroulement de nos soins, nous vous demandons de prévenir minimum 48h à l'avance si vous ne pouvez pas honorer votre rendez-vous.

Nous vous informons qu'une arrivée tardive ne donne pas lieu à une extension de la durée du soin prévu.

In order to respect the smooth running of our treatments, we ask you to warn us 48h before your appointment if you can not be present.

We inform you that a late arrival do not give rise to an treatment duration extension.

Santé / Health :

Certains états de santé (insuffisance respiratoire, hypertension, grossesse etc.) ne permettent pas de profiter de tous nos équipements. Il est de votre responsabilité de vous assurer que vous ne souffrez d'aucune contre-indication.

Some state of health (respiratory deficiency, hypertension, pregnancy, etc.) do not allow to enjoy all our equipments. It is your responsibility to make sure that you do no suffer of any contraindications.

Faire plaisir / Enjoy :

Grâce au bon cadeau, offrez le soin de votre choix à la personne que vous souhaitez combler. Nous veillerons à lui faire passer un moment de détente inoubliable.

Thanks to a voucher, offer the treatment of your choice to the person you wish to fulfill. We will make sure to give him an unforgettable relaxing moment.



AiROTEL ★★★★★
L'OCÉAN
 Camping & Spa

AQUALIDAY
 Lacanau-Océan

Camping & Spa Airotel l'Océan *****
 24 rue du Repos 33680 LACANAU OCEAN
 Tel. +33 (0)5 56 60 81 79 - Tel. +33 (0)5 56 03 24 45
 E-mail: spa@aqualiday.com
www.aqualiday.com